

## 14. TŪRISMS TOURISM

METODOLOĢIJA	METHODOLOGY
<p><b>Tūrisms</b> – īpašs aktivitātes veids, kas ietver cilvēka brīvu pārvietošanos no dzīves vietas uz citu vietu, kā arī pakalpojumu sfēras, kas apmierina tūristu vajadzības.</p> <p>Ir trīs tūrisma pamattipi: izejošais, ienākošais un vietējais tūrisms.</p> <p><b>Tūrisma pamatvienība</b> ir persona, kura ir tūrisma darbības subjekts un var tikt uzskaitīta kā statistiskā vienība.</p> <p><b>Tūrisma komersanti</b> ir tūrisma operatori un ceļojuma aģentūras.</p>	<p><b>Tourism</b> is a specific kind of activity that implies free movement of persons from the place of residence to another location and the field of services catering for the needs of the travelling persons.</p> <p>There are 3 basic kinds of tourism: outbound, inbound and domestic tourism.</p> <p>In tourism statistics, <b>the basic statistical unit</b> is the travelling person as the subject of all activities and infrastructure of the tourism industry.</p> <p><b>Tourism merchants</b> are tourism operators and travel agencies.</p>

### 14.1. LATVIJAS IEDZĪVOTĀJU ATPŪTAS UN DARĪJUMU BRAUCIENI PA LATVIJU RECREATION AND BUSINESS TRIPS OF RESIDENTS IN LATVIA (tūkstošos/ *thsd*)

Periods <i>Period</i>	Rādītāji	Atpūtas braucieni <i>Recreational trips</i>	Tai skaitā/ <i>Of which</i>			Darījuma braucieni ar nakšņošanu <i>Business overnight trips</i>	Indicators
			vienas dienas braucieni bez nakšņošanas <i>one-day trips without overnight stay</i>	īsie braucieni ar nakšņošanu (1-3 naktis) <i>short overnight trips (1-3 nights)</i>	garie braucieni ar nakšņošanu (4 un vairāk naktis) <i>long overnight trips (4 and more nights)</i>		
2008 IV-VI	Ceļotāju skaits <sup>1</sup>	812.6	628.1	251.7	29.5	20.6	Number of travellers <sup>1</sup>
	vīrieši	391.8	308.6	118.2	11.7	12.8	male
	sievietes	420.8	319.5	133.5	17.8	7.8	female
	Braucienų skaits	3486.6	2609.1	810.9	66.6	79.8	Number of trips
	Izdevumi, tūkst. Ls	60029.8	40253.3	17566.0	2210.5	2733.1	Expenditures, thsd LVL
2009 IV-VI <sup>2</sup>	Ceļotāju skaits <sup>1</sup>	967.4	793.9	294.1	44.2	22.0	Number of travellers <sup>1</sup>
	vīrieši	451.4	371.3	131.8	19.0	14.5	male
	sievietes	516.0	422.6	162.3	25.2	7.5	female
	Braucienų skaits	4625.8	3624.7	881.7	119.4	73.4	Number of trips
	Izdevumi, tūkst. Ls	77242.7	55739.1	15590.3	5913.3	4149.6	Expenditures, thsd LVL
2008 VII-IX	Ceļotāju skaits <sup>1</sup>	1041.9	811.3	357.7	91.8	26.7	Number of travellers <sup>1</sup>
	vīrieši	493.6	381.3	174.5	41.6	19.9	male
	sievietes	548.3	430.0	183.2	50.2	6.8	female
	Braucienų skaits	4670.0	3544.5	971.8	153.7	88.1	Number of trips
	Izdevumi, tūkst. Ls	77913.8	52306.6	18925.4	6681.8	5150.7	Expenditures, thsd LVL
2009 VII-IX	Ceļotāju skaits <sup>1</sup>	1092.1	892.6	383.4	70.1	17.3	Number of travellers <sup>1</sup>
	vīrieši	506.1	410.4	180.9	33.6	13.2	male
	sievietes	586.0	482.2	202.5	36.5	4.1	female
	Braucienų skaits	4815.1	3562.3	1134.8	118.0	62.4	Number of trips
	Izdevumi, tūkst. Ls	72317.2	50100.3	18679.2	3537.7	2194.5	Expenditures, thsd LVL

### 14.2. TŪRISMA KOMERSANTU DARBĪBA OPERATION OF TRAVEL MERCHANTS

Periods <i>Period</i>	Tūrisma komersantu skaits, kuri sniedza tūrisma pakalpojumus (atbilstošajā periodā) <i>Travel merchants in operation (in the respective period)</i>	Apkalpoto cilvēku skaits <i>Number of visitors</i>	Tai skaitā <sup>3</sup> / <i>Of which <sup>3</sup></i>	
			uzņemti <i>incoming visitors</i>	izbraukuši <i>outgoing visitors</i>
2006	167	719621	269645	388453
2007	202	785894	237573	487620

<sup>1</sup> Viens ceļotājs var piedalīties vairākos braucienos.  
*One traveller can participate in several trips.*

<sup>2</sup> Līdz 2009.gadam atpūtas braucieni ceļotāja apdzīvotā administratīva rajona ietvaros netika uzskaitīti, bet sākot ar 2009.gada janvāri metodoloģijas izmaiņu rezultātā šis ierobežojums ir noņemts.  
*Until 2009 recreational trips within administrative territory where the traveller is residing were not surveyed, but starting with January 2009 due to the changes in methodology this restriction was eliminated.*

<sup>3</sup> Neiekļaujot apkalptos cilvēkus, kas ceļo Latvijas robežās.  
*Excluding visitors travelling within the boundaries of Latvia.*

turpinājums

continued

Periods Period	Tūrisma komersantu skaits, kuri sniedza tūrisma pakalpojumus (atbilstošajā periodā) Travel merchants in operation (in the respective period)	Apkalpoto cilvēku skaits Number of visitors	Tai skaitā <sup>4</sup> / Of which <sup>4</sup>		
			uzņēmti incoming visitors	izbraukuši outgoing visitors	
2007	I-VI	192	358224	98604	229652
	VII-XII	202	427670	138969	257968
2008	I-VI	280	360165	104630	229933
	VII-XII	258	412251	131990	248365

### 14.3. VIESNĪCAS UN CITAS TŪRISTU MĪTNES HOTELS AND OTHER ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

Periods Period	Pavisam Total	Tai skaitā/ Of which			
		viesnīcas, kūrortviesnīcas un moteļi hotels, spa hotels and motels	viesnīcām pielīdzinātās tūristu mītnes (viesu mājas, atpūtas nami) similar establishments (guest houses, etc)	citas tūristu mītnes other accommodation establishments	
Iestāžu skaits (gada beigās) Accommodation establishments (at end of year)					
2007	400	197	121	82	
2008	491	233	154	104	
2009	559	232	219	108	
Vietu skaits (gada beigās) Number of beds (at end of year)					
2007	25696	17186	7070	1440	
2008	29591	19961	3580	6050	
2009	32496	20383	5009	7104	
Apkalpoto cilvēku skaits Number of visitors					
2007	1487379	1171280	133995	182104	
2008	1555936	1204593	124761	226582	
2009	1113898	915542	84176	114180	
2008	I-III	263177	223626	24072	15479
	IV-VI	420734	328863	32347	59524
	VII-IX	592355	413883	45807	132665
	X-XII	279670	238221	22535	18914
2009	I-III	191585	163325	15070	13190
	IV-VI	295411	248056	21550	25805
	VII-IX	411050	317134	31293	62623
	X-XII	215852	187027	16263	12562

### 14.4. ĀRVALSTU VIESU UZTURĒŠANĀS VIESNĪCĀS UN CITĀS TŪRISTU MĪTNĒS INTERNATIONAL VISITORS: NIGHTS SPENT IN HOTELS AND OTHER ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

	Viesu skaits Number of visitors		Nakšņojumi, diennaktis Length of stay, visitor nights		Total
	2008	2009	2008	2009	
Pavisam	<b>944690</b>	<b>753875</b>	<b>2115618</b>	<b>1699562</b>	
tai skaitā no:					of which by country of residence:
Amerikas Savienotajām Valstīm	20261	14829	46305	38280	United States
Baltkrievijas	14992	14901	102435	131484	Belarus
Dānijas	17100	12686	34299	25518	Denmark
Francijas	20123	18296	42626	39470	France
Igaunijas	82296	58762	129936	90246	Estonia
Itālijas	31372	27303	71373	60433	Italy
Krievijas	70778	72227	194999	196582	Russian Federation
Lielbritānijas	56191	35596	137522	78252	United Kingdom

<sup>4</sup> Neiekļaujot apkalptos cilvēkus, kas ceļo Latvijas robežās.  
Excluding visitors travelling within the boundaries of Latvia.

turpinājums

continued

	Viesu skaits Number of visitors		Nakšņojumi, diennaktis Length of stay, visitor nights		
	2008	2009	2008	2009	
Lietuvas	107173	71811	196461	120457	Lithuania
Norvēģijas	61261	49190	139703	118591	Norway
Polijas	30701	24038	64194	42185	Poland
Somijas	93025	72024	184841	153309	Finland
Vācijas	122682	93739	264728	197465	Germany
Zviedrijas	62830	55609	120101	102788	Sweden

#### 14.5. VIESNĪCU IZMANTOŠANAS RĀDĪTĀJI

HOTEL CAPACITY UTILIZATION BY MONTH  
(procentos/ in per cent)

Periods Period		Gultas vietu noslogojums, % Bed occupancy rate, %		Numuru noslogojums, % Room occupancy rate, %	
		Latvija Latvia	Rīga Riga	Latvija Latvia	Rīga Riga
2009	I	19.7	25.1	21.7	26.7
	II	19.9	25.9	21.8	26.9
	III	19.2	25.6	21.8	27.7
	IV	23.2	31.6	25.3	32.5
	V	28.7	39.1	31.3	40.3
	VI	33.9	44.4	36.7	46.3
	VII	39.1	49.3	39.6	46.8
	VIII	37.2	46.8	39.6	47.4
	IX	29.7	41.2	33.6	44.4
	X	23.0	31.2	27.6	36.2
	XI	18.2	24.2	22.8	29.0
	XII	18.4	24.6	21.4	27.4
2010	I	17.6	22.7	20.6	25.7

#### 14.6. LATVIJAS UN ĀRZEMJU CEĻOTĀJUS RAKSTUROJOŠIE RĀDĪTĀJI

CHARACTERISTICS OF RESIDENT AND NON-RESIDENT TRAVELLERS  
(pēc izlasveida apsekojuma datiem/ according to sample survey data)

Periods Period	Robežšķērsojumu skaits, tūkst. Number of border crossings, thsd	Kopējie izdevumi ārzemju ceļojumu laikā, milj. Ls Total expenditure abroad, mln LVL	Vidējais ceļojumu ilgums, diennaktis Average length of trip, visitor nights	Viena ceļotāja vidējie izdevumi diennaktī, Ls Average daily expenditure per traveller, LVL
Latvijas ceļotāji/ Resident travellers				
2005	2894.4	322.0	3.2	35
2006	3114.0	404.6	3.8	34
2007	3375.8	484.8	3.8	37
2008	3524.3	585.1	4.0	42
2009	3058.0	408.4	4.7	29
Ārzemju ceļotāji/ Non-resident travellers				
2005	3774.4	190.0	1.5	33
2006	4644.6	266.2	1.5	39
2007	5235.6	338.0	1.4	47
2008	5496.2	403.2	1.4	51
2009	4726.8	344.1	1.3	56